

КОШМАР перед РОЖДЕСТВОМ

Написал и проиллюстрировал
ТИМ БЁРТОН



Издательство АСТ
Москва

УДК 821.111-1(73)
ББК 84(7Coe)-5
Б52

TIM BURTON
THE NIGHTMARE BEFORE CHRISTMAS

Text and illustrations copyright © 1993 Tim Burton
Copyright © 2020 Disney Enterprises, Inc. All rights reserved.

Перевод с английского *Дарьи Верясовой*
Дизайн *Екатерины Климовой*

Бёртон, Тим.
Б52 Кошмар перед Рождеством : [поэма] / Тим Бёртон ; перевод с английского Д. Верясовой. — Москва : Издательство АСТ, 2020. — 48 с.: ил. — (Кошмар перед Рождеством Тима Бёртона).

ISBN 978-5-17-118258-8

В 1982 году Тим Бёртон, тогда ещё аниматор на студии Disney, написал поэму «Кошмар перед Рождеством», которая впоследствии стала основой для культового мультфильма.

Перед вами та самая поэма с авторскими иллюстрациями самого мрачного сказочника нашего времени, впервые изданная на русском языке. Вдохновлённая классическим американским стихотворением К. К. Мура «Ночь перед Рождеством», история Джека Скеллингтона станет настоящим подарком для каждого поклонника творчества великого и ужасного Тима Бёртона.

Добро пожаловать в город-дым Хеллоуин!

УДК 821.111-1(73)
ББК 84(7Coe)-5

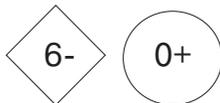
© Дарья Верясова, перевод на русский язык, 2020
© ООО «Издательство АСТ», 2020

ISBN 978-5-17-118258-8

ISBN 978-5-17-118258-8



9 785171 182588 >



Литературно-художественное издание
Әдеби-көркем басылым

Для широкого круга читателей
Оқырмандардың кең ауқымына арналған

Серия «Кошмар перед Рождеством Тима Бёртона»

Тим Бёртон
Кошмар перед Рождеством

Заведующий редакцией *Сергей Тишков*
Ответственный редактор *Наталья Кузнецова*
Технический редактор *Галина Этманова*
Корректор *Оксана Другова*
Верстка *Лилии Кузьминовой*

Подписано в печать 15.05.2020 г. Формат 108х90/16
Печать офсетная. Гарнитура Cotlin. Бумага мелованная. Усл. печ. л. 5,4
Тираж 3000 экз. Заказ №

Произведено в Российской Федерации.
Изготовитель: ООО «Издательство АСТ»
129085, Российская Федерация, г. Москва, Звёздный бульвар, д. 21, стр. 1,
комн. 705, пом. I, этаж 7
Наш электронный адрес: WWW.AST.RU
Интернет-магазин: book24.ru

Общероссийский классификатор продукции ОК-034-2014 (КПЕС 2008);
58.11.1 - книги, брошюры печатные

Өндіруші: ЖШҚ «АСТ баспасы»
129085, Мәскеу қ., Звёздный бульвары, 21-үй, 1-құрылыс, 705-бөлме, I жай, 7-қабат
Біздің электрондық мекенжайымыз: www.ast.ru
E-mail: mainstream@ast.ru

Интернет-магазин: www.book24.kz

Интернет-дүкен: www.book24.kz

Импортер в Республику Казахстан ТОО «РДЦ-Алматы».

Қазақстан Республикасындағы импорттаушы «РДЦ-Алматы» ЖШС.

Дистрибьютор и представитель по приему претензий на продукцию в республике Казахстан:

ТОО «РДЦ-Алматы»

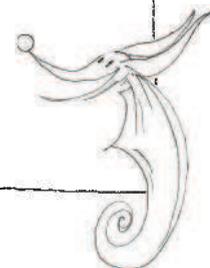
Қазақстан Республикасында дистрибьютор және өнім бойынша арыз-талаптарды қабылдаушының өкілі «РДЦ-Алматы» ЖШС, Алматы қ., Домбровский көш., 3«а», литер Б, офис 1.
Тел.: 8 (727) 2 51 59 89,90,91,92

Факс: 8 (727) 251 58 12, вн. 107; E-mail: RDC-Almaty@eksmo.kz

Тауар белгісі: «АСТ» Жасалған күні

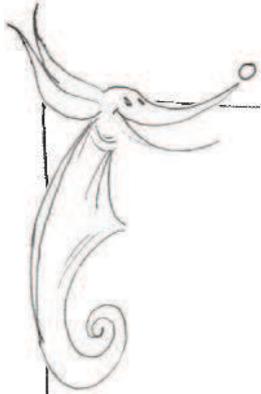
Өнімнің жарамдылық мерзімі шектелмеген.

Өндірген мемлекет: Ресей









Кошмар всегда очень много значил для меня.
Вернуться к нему спустя двадцать лет и дополнить
несколькими иллюстрациями — бесценно.
Я надеюсь, вам это издание придётся по душе.

A. B. Smith

